

Ἐξιοσημείωτος εἶναι ἡ γλῶσσα τοῦ κώδικος ἡ αὐτὴ εἶναι κατὰ τοὺς χρόνους ἐκείνους λαμβανόμενα μετὰ λέξεων καὶ φράσεων τυπικῶν εἰλημμένων ἐκ τῆς γραμματικῆς καθαρευούσης καὶ τῆς ἐκκλησιαστικῆς. Ἐνισχυοῦ παρατηρεῖται ἐν αὐτῇ ἡ κώσις τῶν ἀτόμων φθόγγων ρ εἰς ου καὶ ε εἰς ἱ. Αἱ πανταχοῦ ὁμοίαι σχεδόν τοῦ κειμένου ἀπεντύσαι ἀπόρητοι ἀνορθογραφίαι, ὧν δεῖγμα παρατιθέμεθα τὴν ἐν τῇ πρώτῃ ἀναριθμητῇ σελίδι μικρὰν ταύτην σημείωσιν: "ῥοος ἰπωσιμειῶνο καὶ τόν πῆνακα τοῦ καταστήχου εἰς τό νά εῤῥήσκησ εῤῥω-λα τῆ ὄσα θέλεισ ζιπήσι" ἐλέγχουσι τόν συντάκτην ἐστερημένον σχολικῆς γραμματικῆς παιδείας. Ἐξαίρεσιν ποιεῖται μόνον τό τῆς 10 Ἀπριλίου 1825 πρακτικόν, κεραιτικόν τοῦ παραδιδόμενου ἐτησίαν ἰσολογισμοῦ ὑπό τῆς διαχειριστικῆς ἐπιτροπείας, συνταταγμένον ἐν ἀκαίιστῃ καθαρευούσῃ ὑπό τοῦ ἡγετοπολίτου βασιλείου, ὅπερ ἔκτοτε ἐπαναλαμβάνεται στερησῦτως κατ' ἔτος μέχρι τέλους τοῦ κώδικος.

Ὁ κώδιξ περιέχει τὴν κατ' ἔθος διορισμὴν εἰς τὰ μέλη τῆς πολιτείας (κοινότητος) τοῦ ἐπιβαλλομένου κεραιητικοῦ φόρου (σοσίματος) κατὰ συνοικίας (κἄστρον, Γιλτιρίμ, Κιρμανλίκ, καὶ Κηγιμα) νινουμένην ἐν τῇ ἡγετοπόλει ὑπό τοῦ ἀρχιερέως, τῶν προκρίτων καὶ τῶν πρωτομαϊστόρων τῶν ρουθετίων, τὴν εἴσπραξιν αὐτοῦ καὶ τὴν καταβολὴν καὶ λοιπὰς δαπάνας τῆς πολιτείας (σοδα καὶ ἔξοδα τοῦ χρέους τῆς πολιτείας) καὶ τοῦ ἐτησίως ἰσολογισμοῦ, εἰς τό λαμβάνον πρὸς ἐξέλεξις παραδιδόμενος ὑπό τῆς διαχειριστικῆς τριμελοῦς ἢ τετραμελοῦς ἐπιτροπείας διορισχόμενης ἐκ δημογερόντων κοινῇ γνώμῃ καὶ ἀποφίσει ἐν τῇ ἡγετοπόλει, θεωρουμένους κατὰ τὰ πρῶτα ἔτη ὑπογραφομένους ὑπό τοῦ ἐκάστοτε ἡγετοπολίτου, ἀπὸ δὲ τοῦ ἔτους 1828 κυρουμένους δι' αὐτογράφων ὑπογρασῶν ὑπό τῶν πρωτομαϊστόρων (γερόντων) καὶ ὑποβεβασιουμένων ὑπό τοῦ ἡγετοπολίτου ἢ τοῦ ἀντιπροσώπου αὐτοῦ πρωτοσυγκέλλου.

Ἰσουλίου 1806, ἰουλίου 1806 προνοίς καὶ κοινῇ γνώμῃ τῶν προεστώτων καὶ γερόντων τῶν ρουθετίων καὶ τοῦ ἀγίου δεσπότη ἡμῶν καὶ ὄλων τῶν χριστιανῶν ἐδιαμοιράσαμεν ὄλον τό χρέος τῆς πολιτείας καὶ ἀνεδέξαθη ὁ κῆθε μαχαλῶς με τὴν ἰδίαν αὐτοῦ γνώμην τό ἀνάλογον τους, ὡς φαίνεται καὶ ἡ σοῦμμα πρὸς ἡμᾶς ὅσον τῶν τοῦρκων, Ἀρμενίων, φράγκων, ἐκκλησιῶν, ρουθετίων

καί Χριστιανῶν, ὡς διαλαμπάνουν τήν πρῶτην κατάστασιν καί φανερώνομεν ἐν πρός
 ἐν προσθέντας καί ὅλον τόν διάφορον ὑπό 'Ιουλίου I καί μετὰ τήν πρώτην
 'Ιουλίου ἔχει νά πληρώσῃ τόν διάφορον ὁ καθείς καθῶς τοῦ ἔτυχεν τό δόσιμον
 διά τόν μαχαλᾶν του. * Ἡ θεῖα χάρις καί διὰ πρεσβειῶν τῆς πανυπερυλογημέ-
 νης Λεοποίνης ἡμῶν Θεοτόκου καί τῶν ἁγίων Θεοφόρων πατέρων καί πάντων τῶν
 ἁγίων νά ἐλευθερωθοῦνε καίνοι ὅλοι οἱ Χριστιανοί ἀπό τό παρέμπροσθεν εαι-
 νόμενον. *Αμὴν, ἀμήν, ἀμήν. Ἡ δουρῖα χρέους" (I) (σελ. I) καὶ ἐκείτου.*
Ἐπισημαίνεται αἰτὰ δὲ πινὰς τοῦ κελεύου, τοῦ διανέμειντος κατ' ἑκάστου.
 * Ἐλλείποναι αἱ σελίδες τῆς . . .

"ΙΒΙ" 'Ιουλίου 26. 'Ἴδοῦ σημειῶνω τό δόσιμον τοῦ 'Ανα, ὁποῦ ρίξαμεν ε
 εἰς τούς μαχαλάδες μέσα τοῦ κάστρου καί Γιλκιρίμ καί Κιρσεχανῶ καί Κηγικί,
 ὡς φαίνονται κάτωθεν γεγραμμένα εἰς κῆρα μαχαλᾶ με τό νοῦμερο γρ. 257.548"
 (σελ. 48-58).

* Ἀπό τῆς αὐτῆς δέ ἡμερομηνίας ἐξακολουθεῖ μέχρι τέλους τοῦ κώδικος ἡ
 ἄναρσι τῶν τε ἐσόδων πρός τῆς πόλιν τοῦ χρέους τῆς πολιτείας πρός τό κρά-
 τος (δόσιματα μαχαλάδων, κατὰ μιστοῦ καί παρακεντέν καί ἄλλα με ὁμολο-
 γίας) καί τῶν ἐξόδων κατ' ἑξαμήνον, ἀρχομένου τοῦ μὲν πρώτου ἑξαμήνου τήν
 ἡμέραν τοῦ ἁγίου Γεωργίου, τοῦ δέ δευτέρου τήν ἡμέραν τοῦ ἁγίου Δημητρίου
 καί τῶν ἑτησίων ἰσολογισμῶν, θεωρουμένων ἐν γενικῇ συνελεύσει καί κηρυχμέ-
 νων ὑπό τῶν πρωτομαϊστών καί ὑποβεβαιουμένων ὑπό τοῦ ἐκαστοτε μητροκόλιτου

οἱ ἰσολογισμοί οἱ ἀκολουθοῦντες ἀείκοτε τοῦ πίνακος τῶν ἐσόδων καί
 ἐξόδων ἔχουσιν ὡς ἑξῆς:

ἔτος 1812 ('Ιουλ. 26)-1814 (Σεπτέμβρ. 26) γρ. 257.548- (σελ. 60-65).

1814-1815 ('Οκτωβρ. 26), γρ. 321.367 (σελ. -96).

Γ) Διερωτοῦνται πρός εὐκολωτέραν ἀνάγνωσιν καί κατανόησιν αἱ ἀνορθογραφίαι
 τοῦ κειμένου πανταχοῦ.

"έτος 1825 -1826 (Μαρτ. 29), γρ. 170.712 (σελ. -290).

1826-1827 , γρ. 184-386 (σελ. 230)

1827-1828 ('Απριλ. 1) γρ. 201.501 (σελ. 245)

1828-1829 (Μαρτ. 28) γρ. 517.618 (σελ. -254)

1829-1830 (Μαρτ. 1) γρ. 474.746 (σελ. 212)

1830-1831 ' Απριλ. 23' γρ. 363.222 (σελ. 276)

1831-1832 ('Απριλ. 20) γρ. 167.492:5 (σελ. -296)

1832-1833 ('Απριλ. 12), γρ. 202.813:10 (σελ. -316) και

1833-1834 ('Μαΐου 14) γρ. 174.240:25 (σελ. -331)

II

Κώδιξ διαχειρίσεως εσόδων και εξόδων του νοσοκομείου
της Κοινότητος ετών 1839-1852

Κώδιξ εστιγμηένος διά ναβητάριον καί βύρσης έχον έπωθεν επί των πλευ-
ρών του ανά εν χαρτουύλακα. Έχει αυξαντα αριθμόν του κατελόγου 170
(0,36X0,25). Έπί τῆ ράχεω του είν ετικεκολλημένου χάρτου ή έπιγραφή:
"του νοσοκομείου έτους 1832". Χάρτης λευκός οίονεί απορροσπτικός ως ο του
I. φύλλα 'ναρίθμητα. Έν τῶ φύλλῳ 18α γέγραπται: "1839 'Ιουνίου α'. Κώδιξ
του νοσοκομείου τῆς πόλεως ταύτης 'Αδριανουπόλεως των ορθοδόξων χριστια-
νών περιέχων τί περιερώματα τῆς χρηματικῆς καταβολῆς των φιλοπτώγων και
εὐσπλάγκωντων χρομητων και υπολογισμός του ^{γεν κοπ} κεσάλαιου του νοσοκομείου".

'Ακολουθοῦν άπειρώματα κυρίων ονομαζομένων 23, άν τό σύνολον άνέρχε-
ται εἰς γρ. 17.386 + 1000 + 200 + 1300 + 4500. τά ακόλουθα φύλλα -39 εἶναι
λευκά. Έν τῶ 40α γέγραπται: "1834 'Ιουνίου α'. Κώδιξ του νοσοκομείου τῆς
πόλεως ταύτης 'Αδριανουπόλεως περιέχων τά μέρη, όπου εἶναι τά κεσάλαια,
τοχιζόμενα με όμολογίος και τόν έτήσιον τόκον. μέρος 1ον". Έν τῶ φαστῶ
φύλλῳ 40β "Καταγραφή των μερών, όπου τά κεσάλαια του νοσοκομείου διατε-
λοῦσι τοχιζόμενα και ο έτήσιος αυτών τόκος. 1839 'Ιουνίου " 'Ομολογίαί
7 γρ. 17.386. Πρόσοδοι έτήσιοι μετά δωρεῶν τριῶν έσσησίων γρ. 1754:24.

υτόγραφοι υπογραφαί δύο εσόδων του νοσοκομείου και των εφλασοόντων τάς
ρομαλίας 8^ο " Έν δέ τῶ 18β και 19 άνωθι χειραπίδι: "Κατάλογος των φιλοπ-
τών και εὐσπλάγκωντων ενδραρυκτων

ομολογίας, φύλλα 59 άγραφα. Έν τῷ 60α γέγραπται: "1839 Ιουνίου α. κῶ-
 διε τοῦ νοσοκομείου τῆς πόλεως ταύτης Ἄδρι-νουπόλεως τῶν ὀρθοδόξων χρι-
 στιανῶν περιέχων τὰς ἐτησίαις προσόδους καὶ ἐξόδα μέρος ἄου." Έν τῷ αὐτῷ
 φύλλῳ 60β "αἱ προσόδοι καὶ τὰ ἐξόδα τοῦ νοσοκομείου γενική πρόσσοδος 1754
 :24 γρ. τοῦ 1840". Τὰ φύλλα 61-62α άγραφα. Έν τοῖς φύλλοις 62β-63α
 φέρεται ἡ διαχείρισις ἐσόδων καὶ ἐξόδων τοῦ ταμίου τοῦ νοσοκομείου καὶ
 ἐλέους ἀπὸ τῆς α'. Ιανουαρίου τοῦ 1839 ἔτους μέχρι τῆς 31 Δεκεμβρίου τοῦ
 1852 ἐπιτροπεύοντος ἐν μέρει τοῦ κ. Χ'ρήστου Ιωάννου. "Ἔσοδα 73.435;12,
 πάντα δαπανηθέντα" τῇ 31 Δεκεμβρίου τοῦ 1852 ἐπιβεβαιεῖς ὁ λογαριασμός
 τῆς διαχειρίσεως καὶ εἰρηθεῖς ὀρθῶς ἐπισηροῦται ἀπογράφως ὑπὸ 10 δημογε-
 ρόντων. Έν τῷ φύλλῳ 63β -64α φέρεται ἡ διαχείρισις ἐσόδων καὶ ἐξόδων
 τοῦ ταμίου νοσοκομείου καὶ ἐλέους ἐπισηρομένη λεπτομερέστερον ἐν τοῖς ἐ-
 τησίοις πολιτικοῦ καταστάγιαι τοῦ ἀπὸ τῆς α' Ιουνίου τοῦ 1839 ἔτους
 μέχρι τῆς 31 Δεκεμβρίου τοῦ 1852, ἐν οἷς οἱ κατὰ καιροῦς ἐνιύσιοι δημο-
 γέροντες κατέγραψάν τινα τῶν τακτικῶν ἐσόδων, οἷον: τόκων ἐτησίων κεφαλαί-
 ων τινῶν, δικαιομάτων διακατηρίων τῶν προσκυνητῶν, συνοικεσίων, διαθηκῶν
 καὶ τοῦ εἰσερχομένου οἴνου. "Ἔσοδα γρ. 225.507:08" τῇ 31 Δεκεμβρίου 1852
 ἔτους ὁ ἀνωτέρω λογαριασμός τῆ διαχειρίσεως τῆς δημογεροντίας θεωρηθεῖς
 ἀκριβῶς καὶ ὀρθῶς πάντως ἐπισηροῦται ὑπὸ 10 προκρίτων. Τὰ λοιπὰ φύλλα
 -183 λευκά. Τὰ πρῶτα 17 φύλλα λευκά προωρίσθησαν, ὡς φαίνεται, πρὸς κατα-
 γραφήν τοῦ μέρους α' τοῦ κῶδικος.

III

3. κῶδις κτημάτων κινήτων καὶ ἀκινήτων κηγικίου τοῦ 1840"

Ἐσταχθεμένος διὰ ναθοχάρτου καὶ βύρσης (0.33X0.23) φέρεται ὑπ' ἀριθμὸν
 304. Περιέχει σελίδας ἠριθμημένας καὶ γεγραμμένας ἀπὸσας 699. Ἐπὶ τῆς ρά-
 γεως του εἶναι ἐπὶ χάρτου ἐπιεκολλημένη ἡ προταχθεῖσα ἐπιγραφή δηλοῦσα
 τὸν τίτλον του. Λευκὸν λοιπὸν νά κληθῆ Κτηματολόγιον του προσατείου τῆς
 πολιτείας Ἄδρι-νουπόλεως κηγικίου τοῦ ἔτους 1840. Ἐκάστη σελίς διηρέι-
 ται εἰς δύο καθέτους στήλας καὶ ἐν μὲν τὴν ἀριστερόθεν ἔν-γραφοῦνται οἱ οἰ-

και ὑπό τό ὄνομα τοῦ οἰκοδεσπότου μετά τῶν κτημάτων του καί προσόδων καί τῆς εἰς ἤν ἔνκει φορολογικῆς ἐκ τῶν τριῶν κατηγοριῶν, ἐν δέ τήν δεξιόθεν ὁ φόρος - ἐμλάκι καί τό κεφάλαιον. Οἱ κατ' αὐτόν ἀριθμόν οἴκοι τῶν χριστιανῶν κατὰ τοῦς πέντε συνοικισμούς (μαγαλάδες) ἔχουσι: α) Προστιούκ τετρά 201, (σελ. 1-100), β) Καρτζῆ Ἀχιμέτ 123 (σελ. 101-169), γ) Ἐπαρουτχανές 109 (σελ. 170-237), δ) Μπέη-Μπουνάρ 85 (σελ. 237-275) καί ε) Καρά-πολούτ 36 (σελ. 276-299).

IV

4

Βιβλίον δαπανῶν Κοινότητος διά σχολικά κτίρια ἔτους 1879

Τό βιβλίον εἶναι ἐσταχωμένον διά ναστοχάρτου, ἀνεπίγραφον, ἔχει σελίδας 45 (δύο) ἐξ ὧν γεγραμμέναί αἱ πρώται 35 καί φέρεται ἐν τῷ καταλόγῳ ὑπ' ἀριθμόν 239. Περιέχει κατὰ λογιστικὴν τάξιν τὰς δαπάνας τὰς γενομένας ὑπό τῆς Κοινότητος ἐν ἔτει 1879 διά τήν ἀνάγκην τοῦ γυμνασίου τῶν ἀρρέων καί τῆς σχολῆς τοῦ ἁγίου Νικολάου καί τήν ἐπιδιόρθωσιν τῶν διαφόρων ἄλλων σχολικῶν κτιρίων. Ἐκ τῶν ἐν τῇ σελίδι 35 καταγεγραμμένων ἰσολογισμοῦ αἱ ὅσαι δαπάναι ἔνληθον εἰς γρ. χρ. 97640.75 ἢτοι 49218 διὰ τό γυμνάσιον, 1856 δι' οἰκῆματα, 21684.50 διὰ τήν σχολήν τοῦ ἁγίου Νικολάου, 8512.25 διὰ τὰ δημοτικά σχολεῖα καί 6370 διὰ τό κτήμα Παυλίση.

V- XYIII

Βιβλία 14 τῶν πρακτικῶν τῶν συνεδρείων τῆς Κεντρικῆς Ἐφορείας τῶν Ἐκπαιδευτηρίων τῆς Κοινότητος (1878-1909)

Βιβλίον ἐσταχωμένον διά ναστοχάρτου μετά βύρως ἐπί τῆς ράχως του (0,33 Χ0,24) ὑπ' ἀριθμ. 223 ἐν τῷ καταλόγῳ. Ἀνεπίγραφον μετά οὐλλων ἀναριθμητῶν, ἐξ ὧν τὰ ἐν ἀρχῇ 2 λευκά, τὰ δέ λοιπά γεγραμμένα. Ἐξῆς ἐπί οὗ του ἐπικεκολλημένης ἡ ἐπιγραφή: "Βιβλίον πρακτικῶν ἔφορείας 1878-1879". Περιέχει 14 πρακτικά πρακτικῶν καί ἐντάκτων συνεδριάσεων τῆς Κεντρικῆς Ἐφορείας τῶν ἐκπαιδευτηρίων τῆς Κοινότητος ἀπό 11 Ἰουνίου 1878 μέχρι 24 Ἰουνίου 1880 ὑπογεγραμμένα ἀπογράφως ὑπό τῶν παρισταμένων ἐκάστοτε μελῶν. Τό πρῶτον πρακτικόν ἀσπυροῦται εἰς τήν κατὰ πρῶτον συγκρότησιν τῆς ὀκταμελοῦς ἔφορείας ἐκλεγείσης διά μυστικῆς ψηφοφορίας ἐν γενικῇ τῶν πολιτῶν

συνλεύσει.

VI

3 Βιβλίον ὅμοιον τῷ προηγουμένῳ ὑπ' ἀριθμ. 224. Μετά φύλλων ἀναριθμη-
των, ἐξ ὧν τὰ ἀρχικά 54 πλὴν 3 ἐν τῷ μεταξὺ γεγραμμένα, τὰ δὲ λοιπὰ 36
ἀγρῶσα. Ἐξωθεν ἐπί δέλτου ἡ ἐπιγραφή: "Βιβλίον πρακτικῶν 1860". Περιέχει
61 πρακτικά ἠριθμημένα τακτικῶν καὶ 16 ἐκτάκτων συνεδριάσεων τῆς Κεντρι-
κῆς ἑσφορείας τῶν ἐκπαιδευτηρίων· τὸ πρῶτον εἶναι τῆς προκαταρκτικῆς συν-
εδριάσεως ἢ ἀριθμουμένης, ὡς καὶ αὐτῶν τῆς γενικῆς συνελεύσεως, τῶν πο-
λιτῶν. Βιβλίου συνέγεια τοῦ προηγουμένου ἀπὸ 9 Ἰουλίου μέχρι 22 Μαΐου 1881.

VII

7 Βιβλίον ἐστρωμένον διὰ ναστοχάρτου μετὰ ὀδῶν κρᾶσινης ἐπὶ τῆς ρά-
γεως του (0,35X0,24) ὑπ' ἀριθμ. 167 ἐν τῷ καπλόῳ. Ἀνεπίγραφον μετὰ φύλ-
λων ἀναριθμητῶν, ἐξ ὧν ὑπὲρ τὸ ἡμῖσι ἀγρῶσα. Περιέχει 26 πρακτικά τακτικ-
κῶν καὶ ἐκτάκτων συνεδριῶν τῆς Κεντρικῆς ἑσφορείας τῶν Ἐκπαιδευτηρίων
ἀπὸ 27 Μαΐου 1881 - 9 Ὀκτωβρίου 1881.

VIII

8 Βιβλίον ὡς τὸ προηγουμένον, ὑπ' ἀριθμ. 168. Περιέχει πρακτικά 72 ἀπὸ
27 Μαΐου τοῦ 1881 - 15 Ἰουνίου 1882. Βίναί πρόχειρον παρατηρουμένων ἐν
αὐτῷ διορθώσεων καὶ προσθηκῶν. Ἐξ αὐτοῦ ἀντεγράψαν ἐν τῷ προηγουμένῳ
τὰ 36 πρῶτα πρακτικά, περιέχει δὲ μὴ ἀντιγραφθέντα τὰ 36472 τοῦ 37 ἐλλεί-
ποντος.

VIII

9 Βιβλίον ὡς τὸ προηγουμένον, ὑπ' ἀρ. 169. Ἀνεπίγραφον μετὰ φύλλων 63
ἀναριθμητῶν. Ἐπὶ προμετωπίδος ἐπιτεκολλημένη ἔξωθεν ἡ ἐπιγραφή "Πρακτι-
κά". Περιέχει τοιαῦτα ἐν ὄλῳ 151 ἀπὸ 2 Ἰουνίου 1882 μέχρι 27 Σεπτεμβρί-
ου 1883. Περὶ τὰ μέσα τοῦ βιβλίου ὑπάρχει ὁ πρόπολογισμὸς τῆς β' ἑξαμηνί-
αι τοῦ ἔτους 1883 ὑπὸ ἡμερομηνίαν 3 Μαρτίου 1883 ἐν Ἀθρηνουπόλει. Αἱ δα-
πάναι (δοῦναι) ἀνέρχονται διὰ τὸ διδακτικὸν καὶ ὑπηρετικὸν προσωπικὸν εἰς
γρ. 106.010, τὰ δὲ ἔσοδα, (λαβεῖν) δὲν καλύπτουν αὐτὰς κατὰ 17.356,50 γρ.
Προέρχονται δὲ ἐξ ἐπιχορηγήσεων: Συλλόγου Ἀθηνῶν (16.000), Ἀδελφότητος

κων/πόλεως (10.000), συλλόγων Ἀδριανουπόλεως (6.000), ἐκκλησιῶν ἄστεως (9.223), ἐκκλησιῶν προσοβρείων (20.650), διδάκτρων καὶ κοντίου (7.000) ἐνοικίων, προσφορῶν, συντεχνιῶν 10.150 καὶ ἄλλων.

10

X

Βιβλίον ἐσταχυμένον διὰ ναστοχάρτου μετὰ βύρας ἐπὶ τῆς ράχως (0,36 Χ0,22) ὑπ'ἀρ. 234 ἐν τῷ καταλόγῳ. Φύλλα ἀναρίθμητα 29, ἐξ ὧν γεγραμμένα τὰ 22 καὶ τὰ 23α, τὰ δὲ λοιπὰ λευκά. Ἐν τῷ πρώτῳ φύλλῳ Ια ἡ ἐπιγραφή: "Πρακτικά τοῦ σχολικοῦ ἔτους 1883-1884", ^{ἀντι} "Πρακτικά τῶν ~~συνεδρείων~~ τῆς κεντρικῆς ἐφορείας τῶν ἐκπαιδευτηρίων τῆ Κοινότητος" εἶναι τοιαῦτα συνεδρείων 54 ἀπὸ τῆς 29 Νοεμβρ. 1883 μέχρι 29 Ἰουλίου 1884.

11

XI

Βιβλίον ἐσταχυμένον διὰ ναστοχάρτου μετὰ πρασίνης βύρας ἐπὶ τῆς ράχως (0,40Χ0,26) ὑπ'ἀρ. 173. Φύλλα ἀναρίθμητα 38, γεγραμμένα ἅπαντα πλὴν τοῦ πρώτου. Ἀνετίθρασον. Περιέχει ἐν ὄλῳ πρακτικά συνεδρείων 116 ἀπὸ τῆς 31 Ἰουλίου 1884 μέχρι 3 Μαρτίου 1887.

12

XII

Βιβλίον ἐσταχυμένον ~~διὰ~~ ναστοχάρτου μετὰ ἐπικολλήτου λίνου (0,35Χ0,26) ὑπ'ἀρ. 165. Τὰ φύλλα του εἶναι ἀναρίθμητα, ἐξ ὧν γεγραμμένα τὰ πρῶτα 66. Ἐν τῇ πρώτῃ σελίδι ἐπιγράφεται: "Συνέχεια τῶν πρακτικῶν τῆς ἐπὶ τῆς ἐκπαιδεύσεως κεντρικῆς ἐφορείας (1886-1887) Κοινότητος Ἀδριανουπόλεως". Περιέχει πρακτικά συνεδρείων 91 ἀπὸ 3 Μαρτίου 1886 μέχρι 28 Φεβρ. 1890.

13

XIII

Βιβλίον χαρτόδετον (0,26Χ0,18) ~~ἐπὶ~~ μετὰ φύλων 30 ἀναριθμητῶν ὑπ'ἀρ. 157. Ἐπὶ τοῦ ἐξωφύλλου ἐπὶ προμετωπίδος ἡ ἐπιγραφή "Πρακτικά Κοινότητος Ἀδριανουπόλεως". Περιέχει τοιαῦτα 50 ἀπὸ τῆς 29 Μαΐου 1889 μέχρι 28 Φεβρ. 1890.

14

XIII

Βιβλίον χαρτόδετον (0,30Χ0,2) ὑπ'ἀρ. 162 περιέχον σελίδος 120, ἐξ ὧν ἠριθμημένα καὶ γεγραμμένα 98. Ἐπὶ τῆς δευτέρας σελίδος (ἀγράφου) ἡ ἐπιγραφή: "Συνέχεια πρακτικῶν ἀπὸ Ι Ἰουλίου 1889". Περιέχει πρακτικά συν-

εδρειῶν *книжечка*, 119 ἀπὸ τῆς 3 Μαρτ. 1890 μέχρι τῆς 26 Ἰουν. 1892

15

XV

Βιβλίον χαρτόδετον (0,29X0,22) ὑπ' ἄρ. 163 περιέχον ἄλλα 80 ἀναρίθμητα, γεγραμμένα ἅπαντα πλὴν τοῦ ἀρχικοῦ καὶ ἑτέρου ἐν τῷ μέσῳ. Ἄνετίγραφον. Περιέχει τὴν συνέχειαν τῶν πρακτικῶν τοῦ προηγουμένου, συνεδρειῶν 160 ἀπὸ τῆς 7 Ἀπριλ. 1892 μέχρι τῆς 13 Ὀκτωβρ. 1895.

16

XVI

Βιβλίον ἀστάχτων ὑποκαρτίων τῆς σταχώσεως (0,40X0,26) ὑπ' ἄρ. 233. τὰ ἄλλα του ἀναρίθμητα καὶ γεγραμμένα ἅπαντα πλὴν τῶν τελευταίων 7. Περιέχει πρακτικὰ 180 συνεδρειῶν ἀπὸ τῆς 13 Ὀκτωβρ. 1895 μέχρι 26 Ἰουνίου 1902.

17

XVII

Βιβλίον ἐσταγμένον διὰ τὸ ἀπογύριον (0,34X0,27). ²³⁶ τὰ ἄλλα του 55 ἀναρίθμητα εἶναι γεγραμμένα πλὴν 2 σελίδων ἐν τῷ μέσῳ καὶ τῆς πρώτης. Ἐπὶ τοῦ φύλλου 13 ἡ ἐπιγραφή "πρόχειρον πρακτικῶν". Περιέχει τὰ πρακτικὰ 128 συνεδρειῶν ἀπὸ τῆς 31 Ἰουλίου μέχρι τῆς 18 Ἰουν. 1904.

18

XVIII

Βιβλίον χαρτόδετον (0,30X0,27) ὑπ' ἄρ. 237 ἐκ φύλλων 58 ἀναριθμητῶν καὶ γεγραμμένων ἁπλῶν πλὴν τοῦ τελευταίου. Εἶναι καὶ τοῦτο πρόχειρον, ὡς τὸ προηγουμένον καὶ περιέχει πρακτικὰ 154 συνεδρειῶν ἀπὸ τῆς 25 Ἰουνίου 1904 μέχρι 28 Ἰανουαρ. 1909.

Ἐκ τῶν πρακτικῶν τούτων εἶναι δυνατόν νὰ μελετηθῇ ἡ ὅλη ἐκπαιδευτικὴ τῆς κοινότητος Ἀδριανουπόλεως ἐπὶ τριακονταετίαν σχεδὸν 1881-1909 κίνησις, οὐχὶ εὐκαταφρόνητος οὕσα. Ἡ κεντρικὴ ἐπὶ τῶν ἐκπαιδευτηρίων ἑορταία ἀποτελουμένη ἐξ ἐγκρίτων ἐπιστημόνων καὶ λογίων, ἐκλεγομένων ὑπὸ τῆς κοινότητος, ἐπρόντιζε ἐπιμελῶς περὶ τῆς καθολικῆς λειτουργίας καὶ τῆς προόδου τῶν ἐκπαιδευτηρίων συνερχομένη συχνάκις εἰς τακτικὰ καὶ ἐκτάκτους συνεδριάσεις ἐν τῇ μητροπόλει ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ ἐκείστοτε ἀρχιερέως ἢ τοῦ ἀντιπροέδρου τῆς ^{καὶ} λαμβάνουσα κατὰ τὰς παρουσιαζομένας ἀνάγκας διαφόρους ὑποθέσεις. Αὕτη ἀπεφόσιζε περὶ τοῦ διορισμοῦ ἢ παύσεως καὶ τοῦ μισθολογίου

τοῦ διδάσκοντος προσωπικοῦ διαχειριζομένη δι' τοῦ ἰδίου της ταμίου τὴν σχολικὴν περιουσίαν, καὶ ἐξήλεγε τὴν ἐργασίαν τῶν διδασκόντων διορίζουσα κατ' ἔτος ἐξεταστικῆς ἐπιτροπείας διὰ τὴν ἐνιαυσίους ἐξετάσεις. Ἐκ τίνος δὲ πρακτικοῦ τῆς 20 Μαΐου 1861 ἐξάγεται ὅτι ἡ κοινότης οθίνοντος τοῦ παρελθόντος αἰῶνος συνετήρει ἐν τῷ ἄστει καὶ τοῖς προστεταίσις 4 νηπιαγωγεῖα, 1 παρθεναγωγεῖον - τό Ζάνκειν (κατώτερον καὶ ἀνώτερον) 1 ἐξατάξιον ἀστικὴν σχολὴν ἀρρένων, 1 γυμνάσιον ἀρρένων ἐν τῷ ἄστει, 3 κατώτερα παρθεναγωγεῖα καὶ 4 ἀρρεναγωγεῖα ἐν τοῖς προστεταίσις Κίουμ - μαχαλέ, Ἰλδερίμ, Κηκικίου καὶ Κερισγανέ, λαμβάνουσα ἐπιχορηγήσεις ἐτησίως καὶ ἔξωθεν.

XVIII-XII

Βιβλία 4 ταμίου Κοινότητος Ἰδρυτικῆς Σχολῆς 1910-1912

XVIII

Βιβλίον ἐσταχυνμένον διὰ κατὰ μέρος, ἐπικεκαλυμμένον διὰ λινοῦ (0,30 Χ0,22) ὑπ' ἀρ. 172. Ἐγγεγραμμένα εὐλόγα 203 ἠριθμημένα, τὰ δὲ ἄγραφα ἀναρίθμητα. Ἐπεγγραμμένα εἶναι ταμίου τῆς Κοινότητος τῶν ἐτῶν 1910-1911 καὶ 1911-1912, ἐν ᾧ λογιστικῇ ἰστορίᾳ εἶναι ἀναγεγραμμένοι αἱ ἐτήσιαι μισθοδοσίαι τοῦ διδάσκοντος προσωπικοῦ, τοκομερίδια ὁμολογιῶν, οἰκοδόμησις μαχαζίου, πώλησις διδασκτικῶν βιβλίων, κτηματικοὶ φόροι, μεταγραφαὶ κτημάτων, ἀσφάλεια, καθίστηος ὕλη, ἐπισκευαί, γενικὰ ἔξοδα, ἔκτακτα, ἐνοίκια, εἰσπράξεις ἐκκλησιῶν, χορηγήματα, λαχεῖα, συνδρομαὶ συντάξιων, προαιρετικαὶ, γενικαὶ εἰσπράξεις, οἰκοτροφεῖον, κτλ.

Ἐκ τῆς σελίδος 104- κέρδη καὶ ζημίαι - φαίνεται ὅτι αἱ μὲν δαπάναι κατὰ τὸ ἔτος 1910-1911 ἀνέρχονται εἰς 328.187 γρ. ἐξ ὧν 252.559:50 διὰ μισθοδοσίαν τοῦ διδάσκοντος προσωπικοῦ, τὰ δὲ λοιπὰ διὰ φόρους, ἀσφάλιστρον καύσιμον ὕλην, ἐπισκευὰς, ἐνοίκια κτλ. κομμητόμενα ὡσούτως ἐξ ἐνοικίων, διδάκτρων, ἐπιχορηγήσεων, λαχείων, συνδρομῶν κτλ. κατὰ δὲ τὸ ἔτος 1911-1912 εἰς 330.098:25 γρ. (σελ. 203).

XX

Βιβλίον ὅμοιον τῷ προηγουμένῳ ὑπ' ἀρ. 171 ἔχον εὐλόγα ἠριθμημένα ἐν-τόπως 197, ἐξ ὧν γεγραμμένα τὰ 183. Εἶναι ταμίου τῆς Κοινότητος τῶν ἐ-

τῶν 1912-1913 καὶ 1913-1914, οἱ ἰσολογισμοὶ 357.949 (σελ. 35) καὶ 304.850 γρ. (σελ. 183). Τὰ ἔσοδα καὶ ἔξοδα ὅμοια τοῖς τοῦ προηγουμένου ταμείου.

21

XXI

Βιβλίον ἐσταχωμένον διὰ ναστοχάρτου (0,33X0,21) ὑπ' ἀρ. 231, ἔχον σελίδας ἠριθμημένας (δίς) 99 καὶ γεγραμμένας. Ἐπὶ τῆς προετωπίδος τῆς ἐσταχώσεως "Ταμεῖον 1912-1913, 13634, 14-15 καὶ 15-16". εἶναι συνέχεια τοῦ ὑπ' ἀριθμὸν XVIII ταμείου τῆς Κοινότητος. Αἱ δαπάναι ἀνέρχονται - ἔτους 1912-1913 εἰς 357.949 γρ. (σελ. 11), τοῦ 1913-1914 εἰς 304.850,50 γρ. (σελ. 40), τοῦ 1914-1915 εἰς 258.121,50 γρ. (σελ. 67) καὶ τοῦ 1915-1916 εἰς 368;990,75 γρ. (σελ. 89).

22

XXII

Βιβλίον ἐσταχωμένον διὰ ναστοχάρτου, ἐπικεκαλυμμένον διὰ μέλανος λινοῦ (0,29X0,21) ὑπ' ἀρ. 159 ἔχον σελίδας ἠριθμημένας 71 δίς, ἐξ ὧν γεγραμμέναί σί 58. Ἐπ' ἐκίστης σελίδος ἐπιγράφεται "Ταμεῖον μετρητῶν" Πρόκειται περὶ τοῦ κοινοτικοῦ οἰκοτροπέου τῶν ἀρρένων κατὰ τὰ σχολικὰ ἔτη 1909-10, 1910-11, καὶ 1911-12, ἀρχομένου ἀπὸ 2 Σεπτεμβρίου 1909 καὶ τελευτῶντος 5 Ἰουλίου 1912. Ἀριστερόθεν σημειοῦνται τὰ περὶ τῶν οἰκοτρόφων εἰσπραττόμενα ὀνομαστικῶς προεῖτα (δοῦναι) καὶ δεξιόθεν αἱ δαπάναι (λαβεῖν).

XXIII-XX

Βιβλία 3 τοῦ φιλελευθευτικοῦ Συλλόγου Ἀδριανουπόλεως 1905-1921

23

XXIII

Βιβλίον χαρτόδετον (0,30X0,21) ὑπ' ἀρ. καταλόγου 156 ἔχον σελίδας ἠριθμημένας 22, ἐξ ὧν γεγραμμέναί 18, τῶν λοιπῶν - 51 οὐσῶν ἀγρίων ὡς καὶ τῶν δύο πρώτων. Ἐπὶ τῆς πρώτης σελίδος ἐπιγράφεται: "Αἱ διάφοροι δωρεαὶ πρὸς τὸν ἐν Ἀδριανουπόλει φιλελευθευτικὸν Σύλλογον ἰδίᾳ ὑπὲρ ἀνεγέρσεως αὐτοῦ ἀπὸ τοῦ 34ου συλλογικοῦ ἔτους 1904-1905". Αἱ δωρεαὶ ἄρχονται ἀπὸ 29 Σεπτεμβρ. καὶ λήγουσι τῇ 30 Σεπτεμβρ. 1910 συμπεσοθεῖσαι εἰς γρ. χρ. 124.388,70

124.389,50, "τό ὅλον γίλιτι διακόσια τεσσαράκοντα τρεῖς λίραι ὀθωμανικάί καί ὀγδοήκοντα ἑννέα καί ἡμισυ γρόσια" (N. Βουκλίδης). Προσανῶς ὁ ὑπογραφομενος εἶναι ὁ ταμίης. Ἄξιαι σημειώσεως εἶναι αἱ δωρεαί τοῦ ἐν Ὀδησσῷ Γρηγ. Μουσιῆ ἀπό 29 Σεπτ. 1905 ἐκ γρ. 2187, τοῦ Γ. Ζουπάν καί τῆς Ἐλένης Χρ. Δουλιᾶ ἀπό 25 Ἀπριλ. 1907 εἰς μνήμην τοῦ πατρὸς των Ναοῦμ Ζουπάν ἐκ γρ. 21.875 ὑπὸ τὸν ὄρον, ἵνα κατατεθῶσιν εἰς τὸ διηνεκές εἰς τὴν ἐθνικὴν τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος, οἱ δὲ τόκοι των χρησιμοποιοῦνται πρὸς ἀγορὰν ἐνδομήτων εἰς διὰ τοῦ ἀπόρους μεσητάς. Ὠσαύτως ἡ ἀπὸ 15 Ἰουλ. 1907 τῆς ὑπὲρ τῶν ἐκ πυρκαϊᾶς παθόντων ἐπιτροπῆς ἐκ γρ. 20.000 τοῦ Μ. Λτ. Ἄλτιναλμάχη ἐκ γρ. 4.300 καί τοῦ Πέτρου Βασιλειάδου "διὰ κληροδοτήματος" ἐκ γρ. 17.536 ἀπὸ 12 Αὐγούστου 1907, ἡ τοῦ Ἐμ. Δουλιᾶ ἀπὸ 15 Αὐγ. 1907 ἐκ γρ. 2.000, ἡ τοῦ Γεωργ. Ἀθηνασιάδου (Ὀρτάσι) ἀπὸ 29 Μαΐου 1908 ἐκ γρ. 2784 καί ἄλλα.

24

XXI

Βιβλίον χαρτόδετον (0,34X0,24) ὑπ' ἀρ. 235 ἔχον φύλλα ἀναρίθμητα 40; ἐξ ὧν εἶναι γεγραμμένα μόνον τὰ φύλλα 5. Ἐν τῇ πρώτῃ σελίδι ἡ ἐπιγραφή: "Ἡμερολόγιον διαχειρίσεως σιλεκπαιδευτικοῦ Συλλόγου ἀπὸ τῆς 12 Δεκεμβρ. 1918" (γρῖος 1918). Περιέχει τὰ εἰσπράξεις καί τὰς δαπάνας τοῦ Συλλόγου ἀπὸ 17 Δεκεμβρ. 1918 μέχρι 30 Ἰουν. 1919.

25

XXV

Βιβλίον χαρτόδετον (0,30X0,21) ὑπ' ἀρ. 158 ἔχον φύλλα ἀναρίθμητα 74, ἐξ ὧν τὰ 72 γεγραμμένα. Ἐπί προμετωπίδος ἐξῆς γέγραπται: "Πρακτικά τοῦ ἐν Ἀδριανουπόλει σιλεκπαιδευτικοῦ Συλλόγου ἀπὸ ἀρχῶν Νοεμβρ. 1919 μέχρι (ἤτοι 2 Νοεμβρ. 1919 μέχρι 23 Σεβρ. 1921). Περιέχον τὰς ἐκλογάς τοῦ διοικητικοῦ συμβουλίου τοῦ 1919-1920 καί συνεδρείας 54 καί τὰς τοῦ 1920-1921 καί συνεδρείας 14.

26

XXVI

Κατάλογος κοινοτικῆς βιβλιοθήκης 1900-1905

Βιβλίον ἐσταχωμένον δια ναστοχάρτου, κεκαλλημένον διὰ λινουῦ (0,35X0,25) ὑπ' ἀρ. 166 ἔχον φύλλα 95, ὧν ὑπὲρ τὸ ἡμισυ ἄγραφα. Ἐν τῇ φύλλῳ 2α ἡ ἐπι-

γραφῆ: "κατάλογος συγγραμμάτων ἑλληνικῶν καὶ ξένων γλωσσῶν, ἐν Ἀδριανουπόλει τῇ 10ῃ Ἰανουαρ. 1900. Ἀστέριος Ζῆκος". Ὁ αὐτῶν ἀριθμὸς τῶν βιβλίων τοῦ καταλόγου (σελ. 62) εἶναι 1057. εἶναι δὲ κατατεταγμένα τὰ βιβλία κατὰ στήλας αὐξοντος ἀριθμοῦ, συγγραφέως, τίτλου συγγράμματος, ἐκδόσεως, τύπου καὶ χρόνου ἐκδόσεως, σελίδων τόμου καὶ παρατηρήσεων. οἱ ἄριθμοὶ 698-729, 762-783, 787-797, 799-852, 890-922 εἶναι κενοί. μετὰ δύο σύλλα ἀπὸ τοῦ τέλους τοῦ καταλόγου γίνεται ἰκόπετρα ἐπαναγραφῆς ἑτέρου ὑπὸ νέαν ἀρίθμωσιν, προχωρήσαντες μέχρι τοῦ ἀριθμοῦ 79 προσθεθείσης καὶ στήλης αὐξοντος παλαιοῦ ἀριθμοῦ βιβλίων. μετὰ δεκάδας σύλλων εἰσέρχεται κατάλογος τῶν δανειζομένων κατ'οἶκον βιβλίων πρὸς ἀνάγνωσιν ἀπὸ Ὀκτωβρ. 8, 1904 μέχρι 25 Ἰουν. 1905. Ἐδανείσθησαν ἐν ὅλῳ πρῶτον.

XX II

27

Βιβλίον τῆς ἀδελφότητος ἀειλαότητος 1909-1922

Βιβλίον ἑστακτικὸν διὰ ναστοχόρου, περιεκαλυμμένον (0,25X0,28) ὑπ' ἄρ. 164, ἔχον σελᾶς ἑναριθμῶν, ἐξ ἧν γεγραμμένον τὸ 50 καὶ 51, τὰ δὲ λοιπὰ ἄγραφα. Ἐπὶ τοῦ πρώτου ἀριθμοῦ ἡ ἐπιγραφή: "Πρακτικὰ τῶν συνεδρείων τῆς ἐν Ἀδριανουπόλει ἑσπερολογικῆς ἀδελφότητος", ὅπερ ἀντιγράφεται καὶ ἐπὶ τῆς ἐξωτερικῆς προμετωπίδος. περιέχει 100 πρακτικὰ συνεδρείων καὶ τῶν τακτικῶν καὶ ἐκτάκτων τοῦ διοικητικοῦ συμβουλίου ἀπὸ τῆς 29 Ἰουλ. 1909 μέχρι 25 Ἰουλ. 1922. Ἐκ τοῦ πρακτικοῦ τῆς πρώτης γενικῆς συνεδρείας διαφαίνεται ὅτι μέλη τῆς ἀδελφότητος κληρὸν τῶν διδασκάλων ἦσαν καὶ ἱερεῖς, ἰεροσόλται καὶ κολλῖται. σκοπὸς τῆς ἀδελφότητος ἦν ὑποστήριξις τῶν ἠθικῶν καὶ ὑλικῶν συμφερόντων τῶν μελῶν τῆς.

XX III

28

Βιβλίον πρακτικῶν τῆς ἑσπερικῆς σχολῆς (ἄσπερος) 1906-1907

Βιβλίον ἑστακτικὸν διὰ ναστοχόρου, περιεκαλυμμένον διὰ μέλανος λινοῦ (0,26X0,28) ὑπ' ἄρ. 159, ὅγκωδες μετὰ σελίδων ἑναριθμῶν. Ἐπὶ τῆς ἐξωτερικῆς προμετωπίδος ἡ ἐπιγραφή: "Βιβλίον πρακτικῶν τῆς ἑσπερικῆς σχολῆς" περιέχει τὰ πρακτικὰ τῶν συνεδρείων τοῦ διόσκοντος προσωπικῆς τῆς ἑσπερικῆς σχολῆς τοῦ ἄσπερος τῶν ἐτῶν 1906-1917, ἤτοι 1906-07 (5), 1907-08 (5),

154

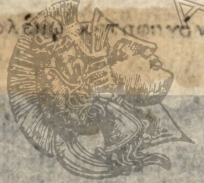
1908-09 (3), 1909-10 (2), 1910-11 (4), 1911-12 (1), 1912-13 (2), 1913-14 (4), 1914-15 (2), 1915-16 (2), καὶ 1916-17 (2), ἀφορῶντα εἰς τὴν κανονικὴν τῆς σχολῆς λειτουργίαν. Ἐκαστον πρακτικόν κυροῦται διὰ τῆς ὑπογραφῆς τοῦ διευθυντοῦ καὶ τῶν διδασκάλων ἐπιτιθεμένης καὶ τῆς σχολικῆς σφραγίδος, φερομένης γλαῦκι καὶ περὶ αὐτὴν κεφαλῆς γράμμασι: "Κεντρικὴ ἄστικὴ σχολὴ ἐν Ἀδριανουπόλει" εὔλλα γεγραμμένα 30.

28

XX IIII

Βιβλίον κεντρικῆς ἐπιτροπείας προσούγων θρῆνης 1919

Βιβλίον χαρτόδετον (0,27X0,20) ὑπ' ἄρ. 238 ἔχον εὔλλα ἀναθήματα 56 ἐξ ὧν γεγραμμένα τὰ 7. Περιέχει "πρακτικὴν κεντρικῆς ἐπιτροπῆς προσούγων ἀπὸ 30 Ἰουν. 1919 μέχρι 9 Σεπτεμβρ. 1919, συνεδριῶν 8" συνεληθουσῶν ἐν τῇ κεντρικῇ πόλει ὑπὸ τὴν προεδρείαν τοῦ ἀγίου Σεβασίου, καὶ λήθην διαφόρων μέτρων διὰ τὴν ἀνακούσιν τῶν ἐν τῇ πόλει ἀπονηνόντων εἰς Ἀδριανουπόλιν πολλοῦθεν τῆς θρῆνης προσούγων.



ΑΚΑΔΗΜΙΑ